BOSCH

Register your new device on MyBosch now and get free benefits: **bosch-home.com/welcome**

MyBosch

ProPower

MFW6...

[hu] Használati útmutató

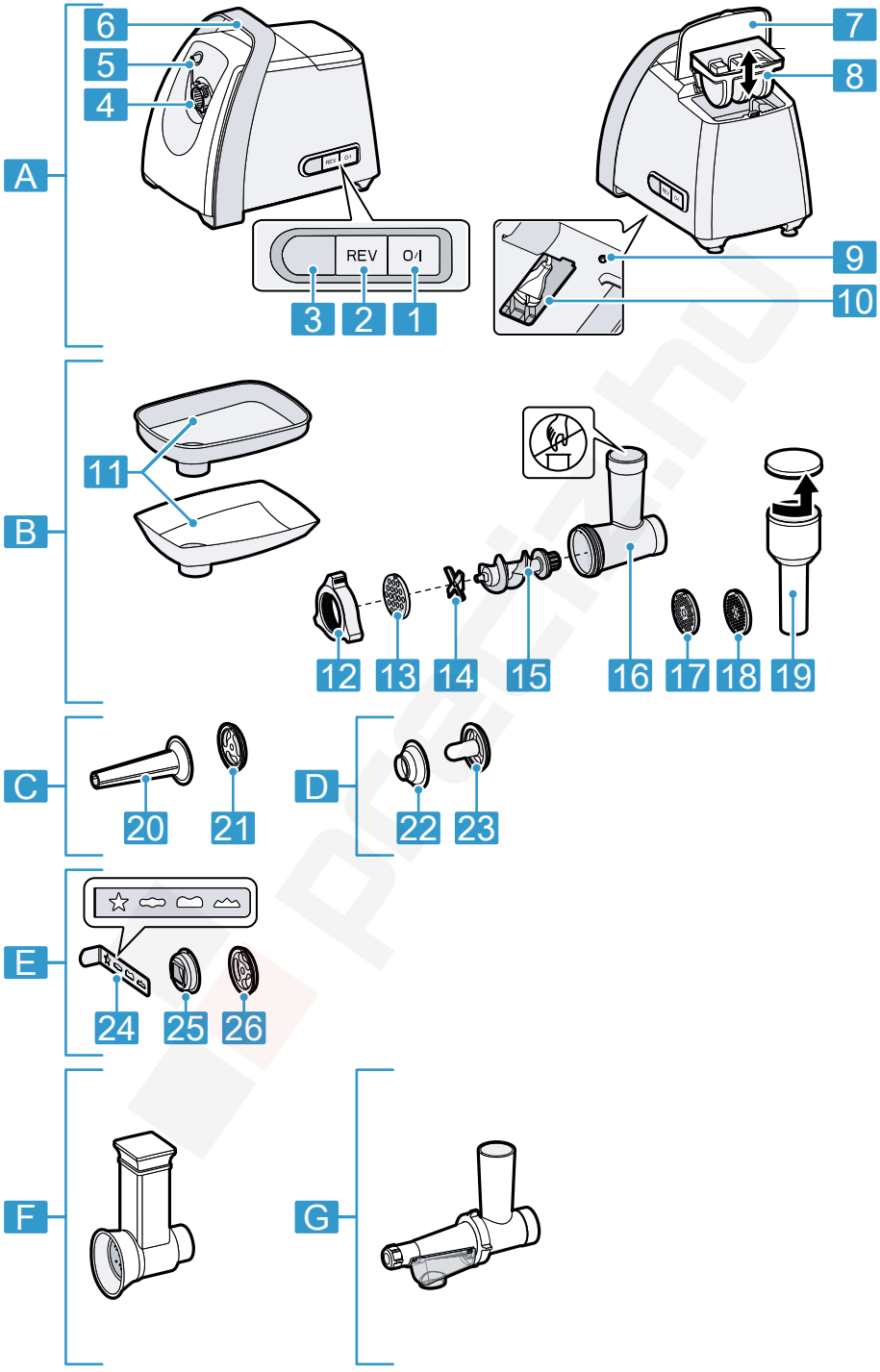
prezi.com

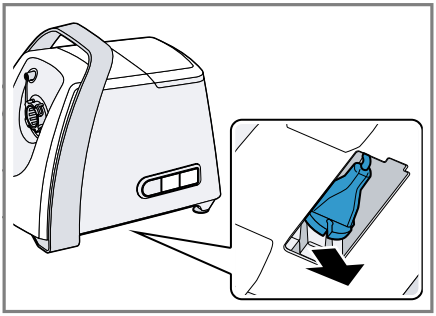


https://digitalguide.bsh-group.com/?mat-no=8001335013

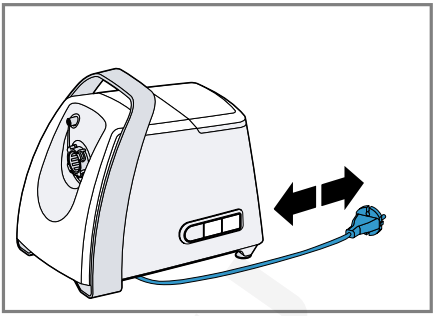
[hu] További információ és tájékoztatás az interneten található. Olvassa be a borító belső oldalán lévő QR kódot.

preciz.hu

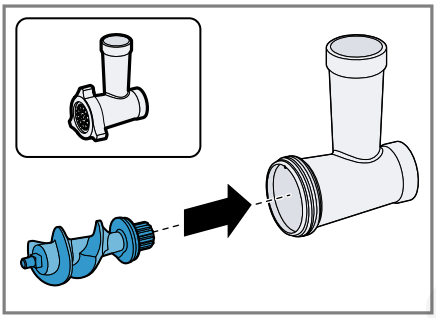

A
6
5
4
REV
O/I
3
2
1
7
8
9
10
B
11
12
13
14
15
16
17
18
19
C
20
21
D
22
23
E
24
25
26
F
G



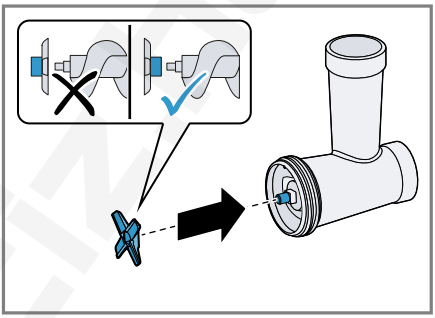
2



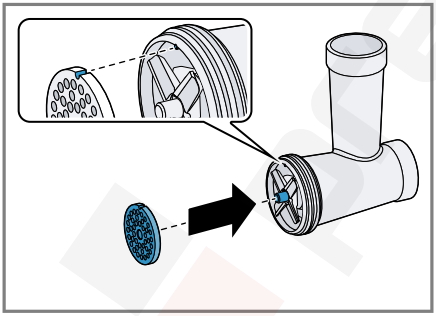
3



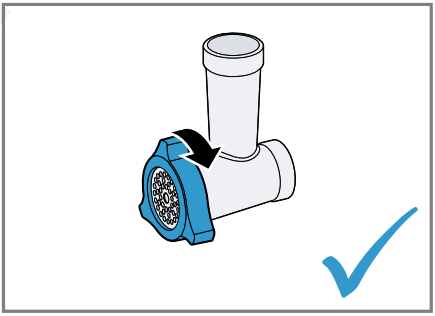
4



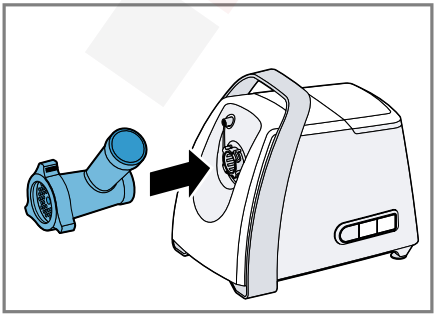
5



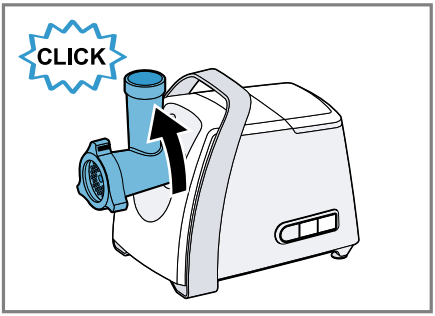
6



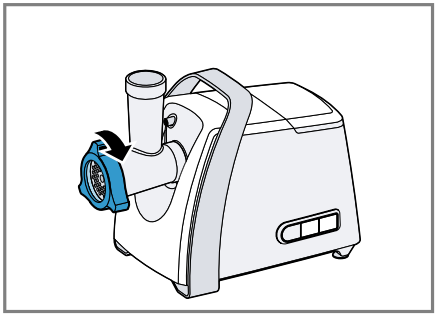
7



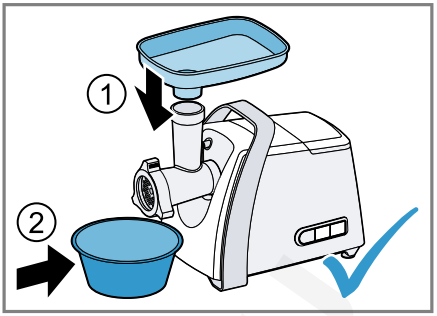
8



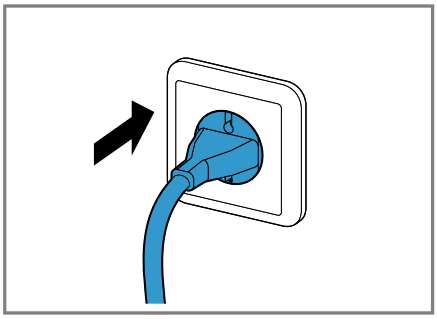
9



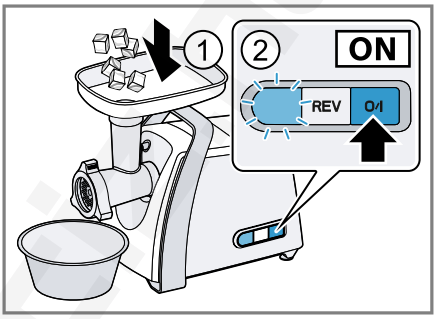
10



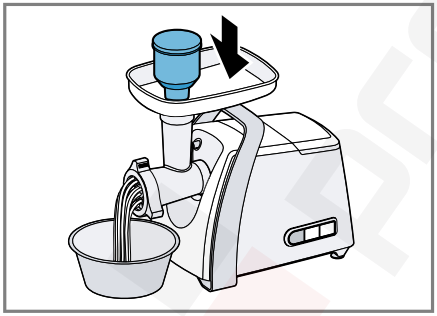
11



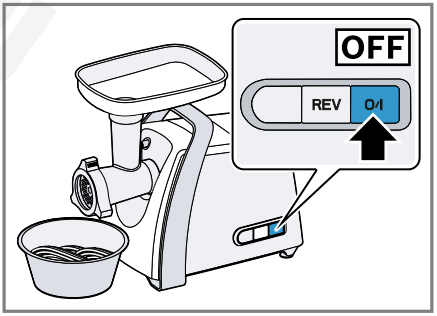
12



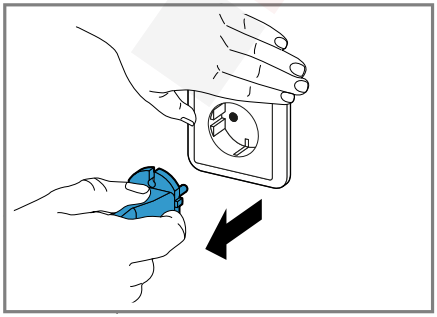
13



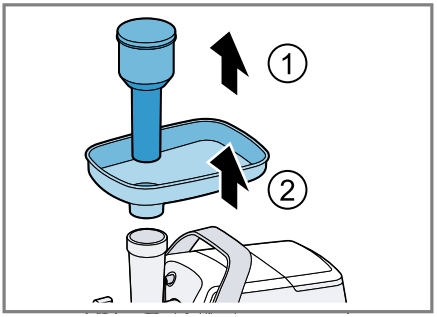
14



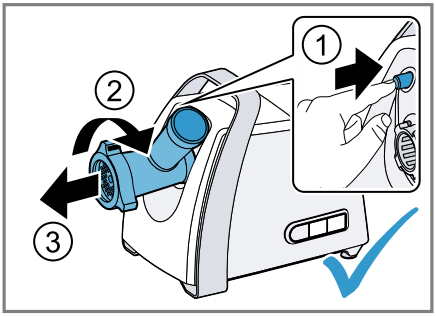
15



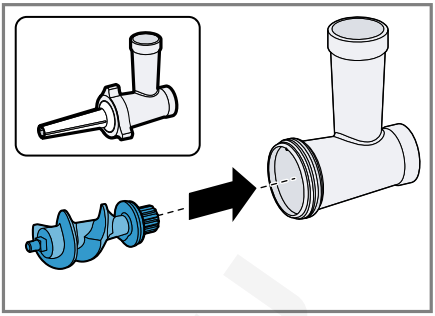
16



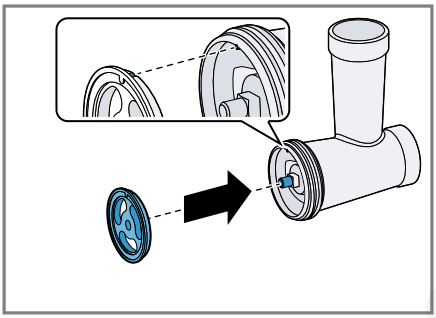
17



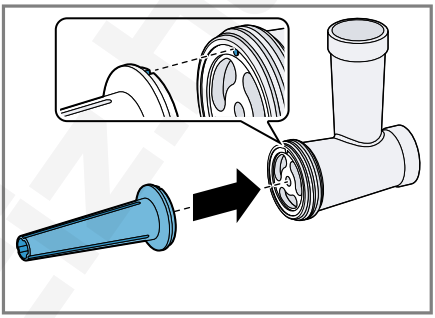
18



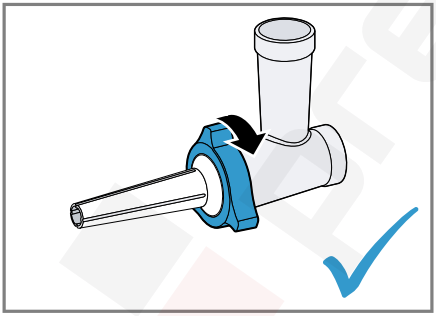
19



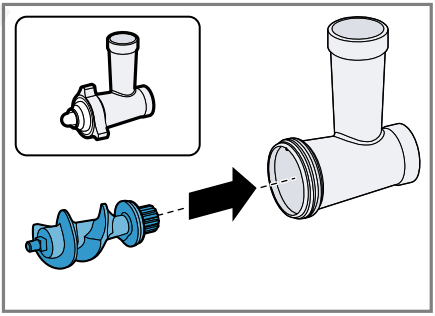
20



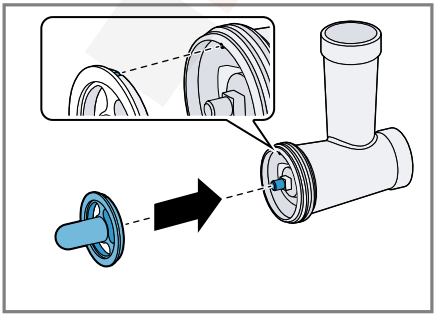
21



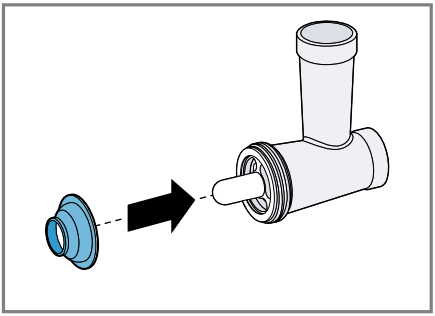
22



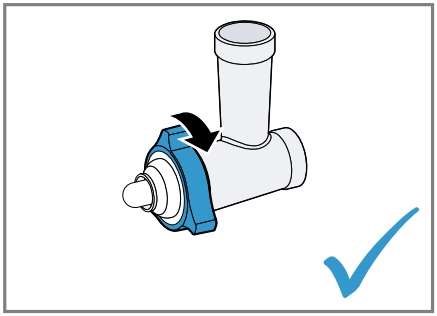
23



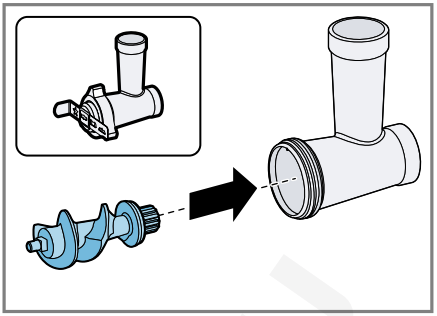
24



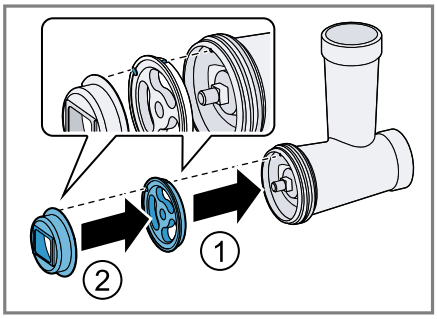
25



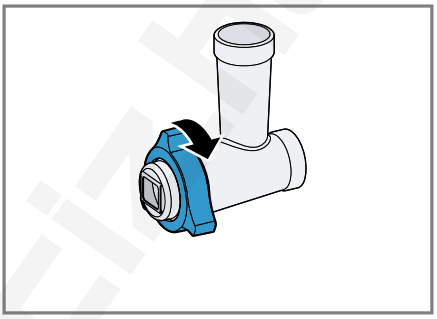
26



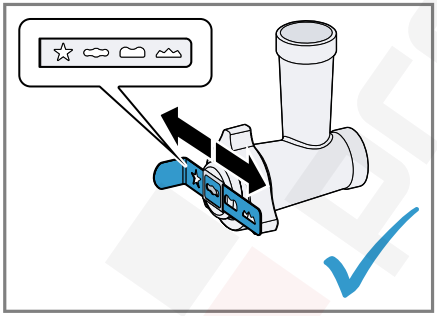
27



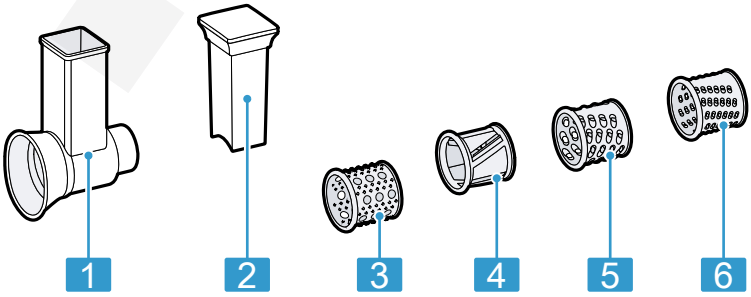
28



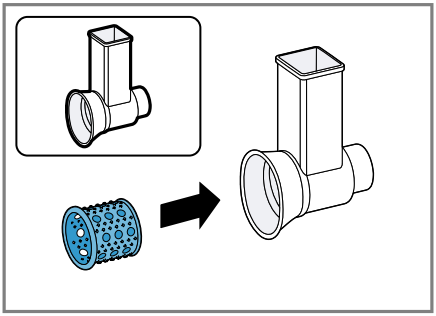
29



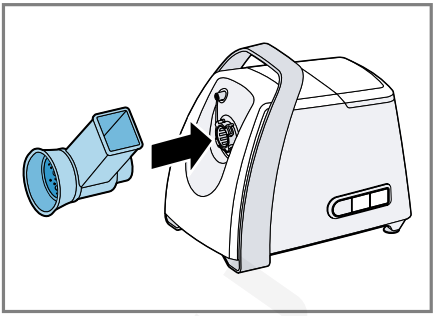
30



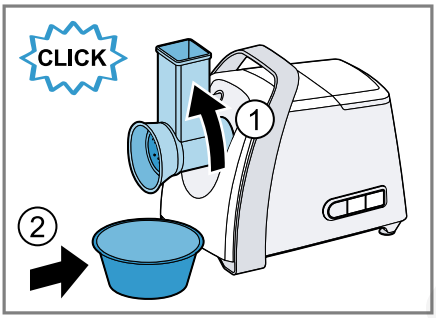
31



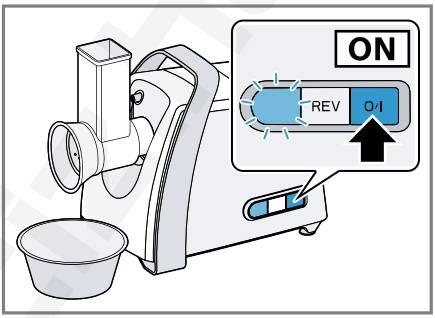
32



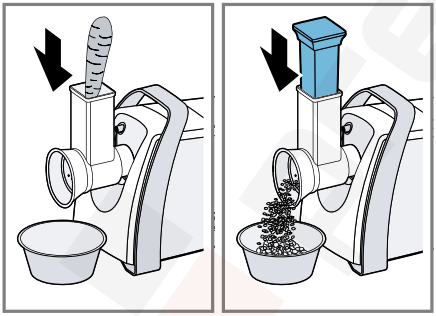
33



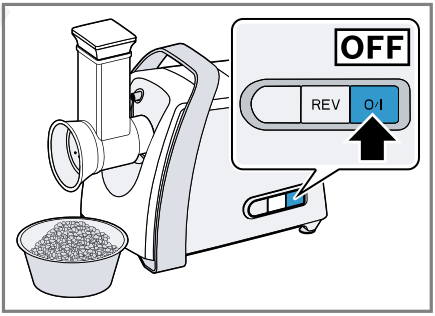
34



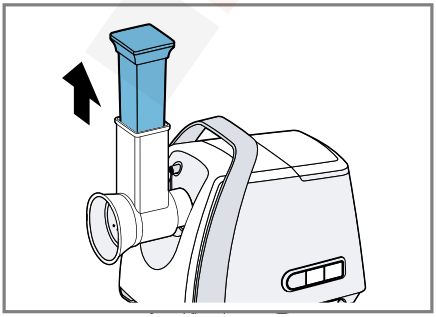
35



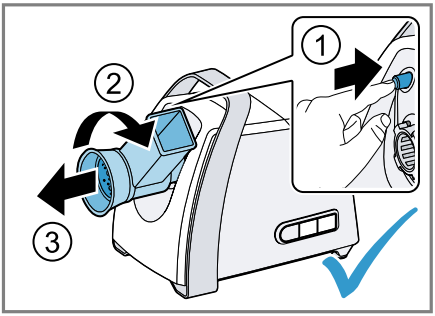
36



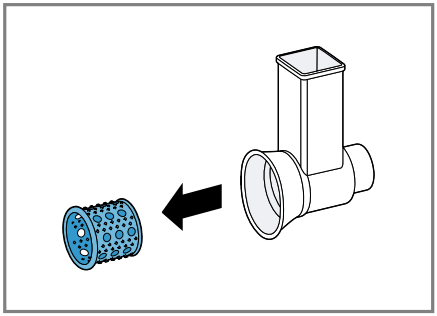
37



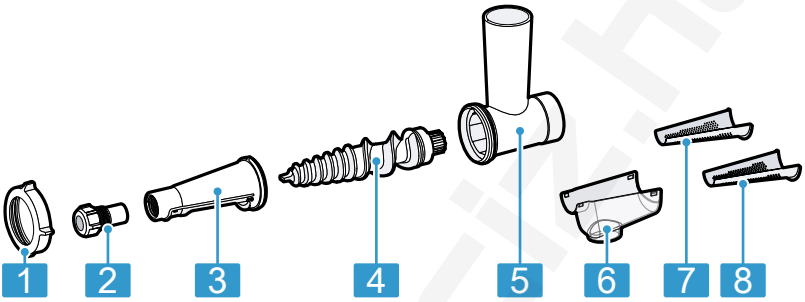
38



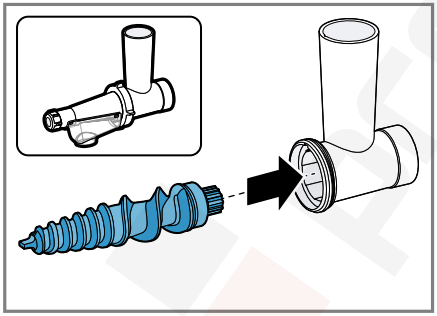
39



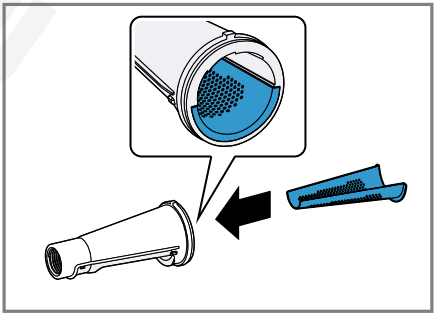
40



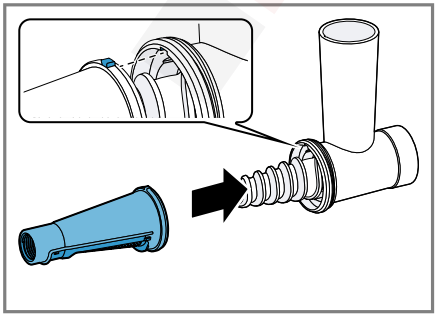
41



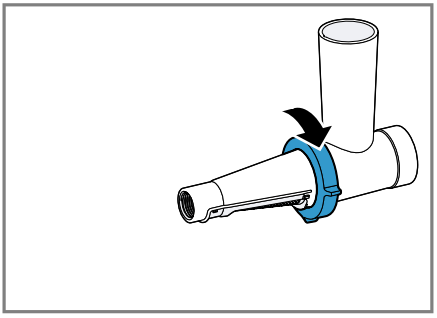
42



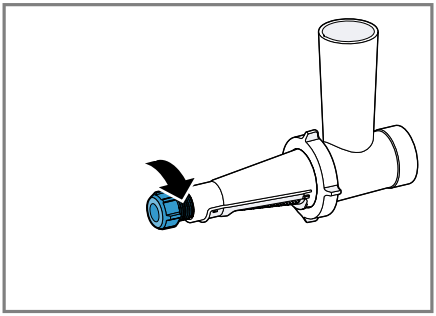
43



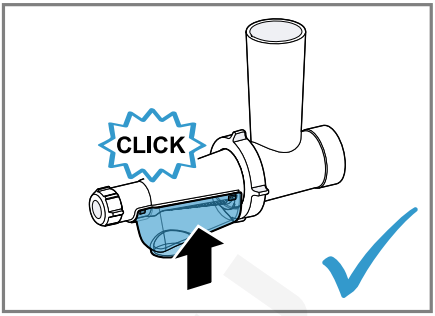
44



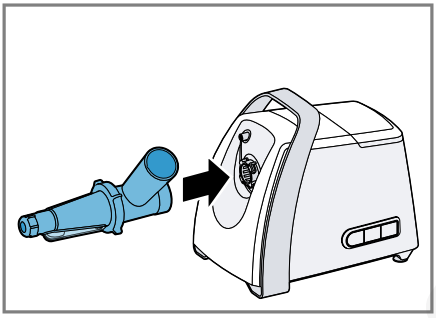
45



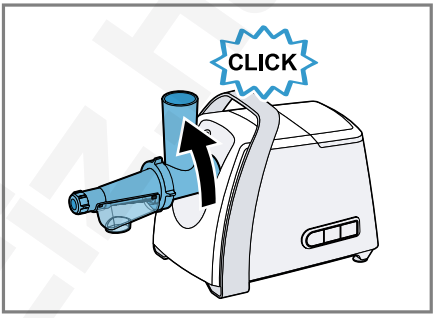
46



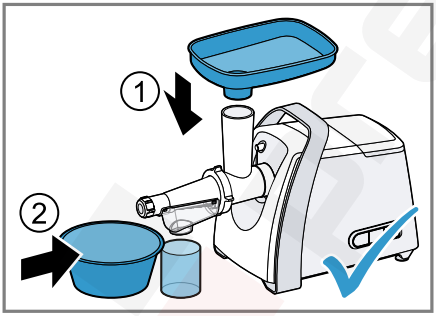
47



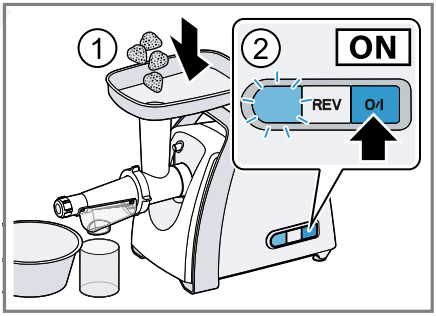
48



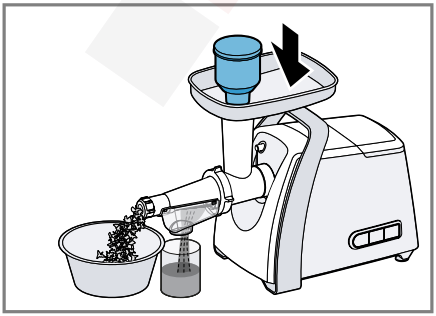
49



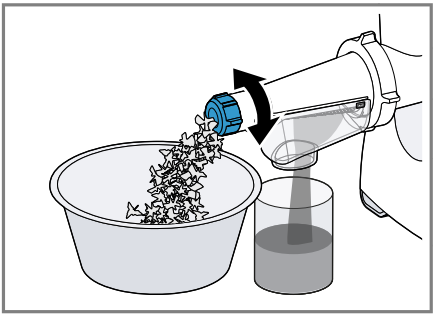
50



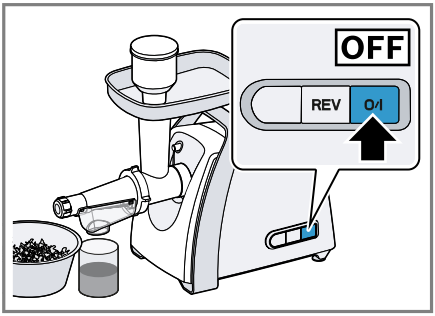
51



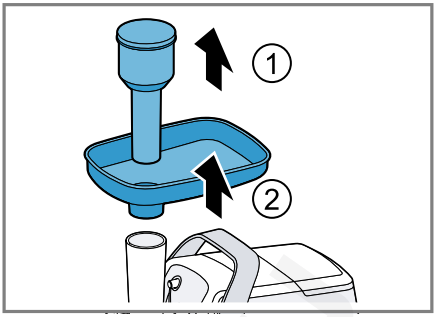
52



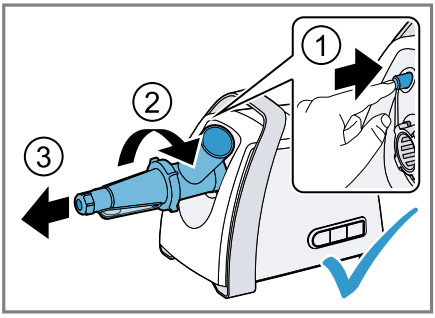
53



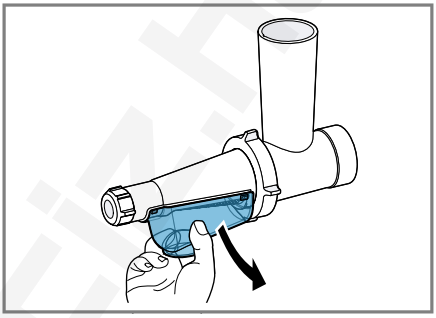
54



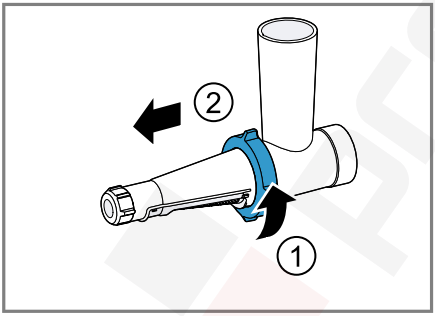
55



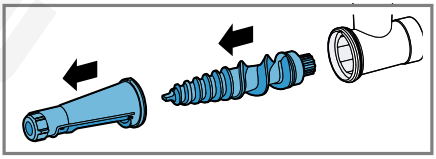
56

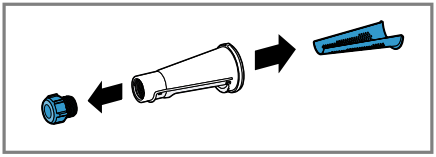


57

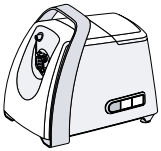
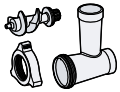
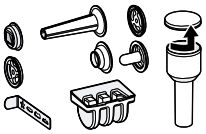
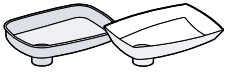
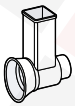


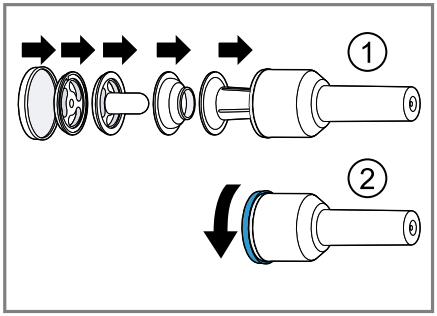
58



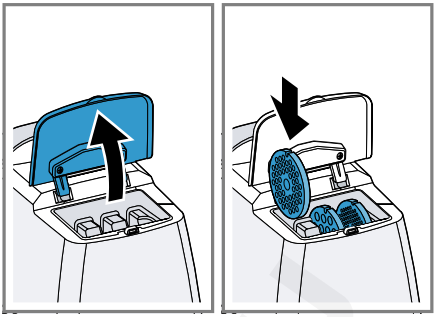


59

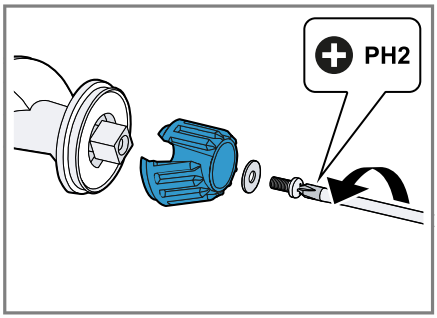
	✓	✗	✗	✗	✗
	✓	✓	✓	✓	✗
	✓	✓	✓	✓	✗
	✓	✓	✓	✓	✓
	✓	✓	✓	✓	✓
	✓	✓	✓	✓	✓
	✓	✓	✓	✓	✗
	✓	✓	✓	✓	✓
	✓	✓	✓	✓	✗



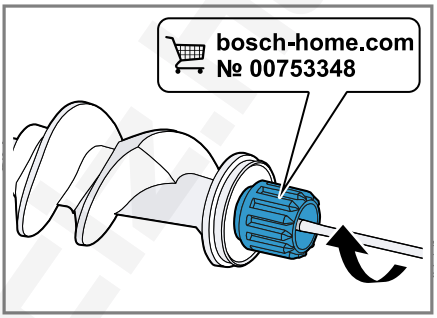
61



62



63



64

⚠ Biztonság

- Gondosan olvassa el ezt az útmutatót.
- Őrizze meg az útmutatót és a termékinformációkat a későbbi használat céljára, vagy az újabb tulajdonos számára.
- Ha szállítás közben megsérült a készülék, ne csatlakoztassa.

A készüléket csak a következőkre használja:

- a jelen használati útmutatóban leírt alkalmazási módokra.
- nyers vagy főtt élelmiszerek (pl. hús, hal és zöldségek) aprításához.
- működését felügyelve.
- a háztartásban általános feldolgozási mennyiségekhez és feldolgozási idő erejéig.
- a háztartásban és az otthoni környezet zárt helyiségeiben, szobahőmérsékleten.
- legfeljebb 2000 méter tengerszint feletti magasságig.

A készüléket, ha nem használják, ha nincs felügyelet alatt, az összeszerelés, a szétszerelés vagy a tisztítás előtt, a készülék meghibásodása esetén, illetve ha a forgó alkatrészek közelednek egymáshoz, mindig le kell választani a hálózatról.

Ezt a készüléket csökkent fizikai, érzékelő vagy szellemi képességgel, illetve hiányos tapasztalattal és/vagy tudással rendelkező személyek akkor használhatják, ha valaki felügyeli őket, vagy ha valaki megtanította őket a készülék helyes használatára, és megértették az abból eredő veszélyeket.

Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.

A készülék tisztítását és a felhasználói karbantartást gyermekek nem végezhetik.

A készüléket gyermekek nem használhatják. A gyermekeket tartsa távol a készüléktől és a csatlakozóvezetéktől.

- ▸ Soha ne használjon megsérült készüléket.
- ▸ Soha ne használjon olyan készüléket, amelynek a felülete repedt vagy törött.
- ▸ Miközben a készüléket leválasztja az elektromos hálózatról, soha ne a hálózati csatlakozóvezetéket húzza. Mindig a hálózati csatlakozóvezeték dugóját húzza.
- ▸ Ha a készülék vagy a hálózati csatlakozóvezeték megsérült, azonnal húzza ki a hálózati csatlakozóvezeték csatlakozódugóját, vagy kapcsolja le a biztosítékszekrényben lévő biztosítékot.
- ▸ Forduljon a vevőszolgálathoz. →*Oldal 21*

- A készüléket csak az adattáblán megadottak szerint csatlakoztassa és üzemeltesse.
- A készülék ellátásához soha ne használjon külső kapcsolóberendezést, pl. időkapcsolós órát vagy távvezérlést.
- A készüléket csak szakképzett személyek javíthatják.
- A készülék javításához csak eredeti pótalkatrészeket szabad használni.
- Ha a készülék hálózati csatlakozóvezetéke megsérül, akkor azt a veszélyek elkerülése érdekében csak a gyártó, a gyártó vevőszolgálata vagy egy hasonlóan képzett személy cserélheti ki.
- A készüléket és a hálózati csatlakozóvezetéket soha ne merítse vízbe, ne tisztítsa mosogatógépben.
- A készüléket csak zárt helyiségben használja.
- A készüléket ne tegye ki nagy hőnek és nedvességnek.
- A készülék tisztításához ne használjon magasnyomású vagy gőzsugaras tisztítógépet.
- A hálózati csatlakozóvezeték soha ne érintkezzen a készülék forró részeivel vagy hőforrásokkal.
- A hálózati csatlakozóvezeték soha ne érintkezzen hegyes és éles szélű tárgyakkal.
- A hálózati csatlakozóvezetéket soha ne törje meg, ne nyomja össze, ne változtassa meg.
- A készüléket soha ne állítsa rá forró felületre vagy annak közelébe.
- Tartsa távol a kezét, haját, ruháját és egyéb eszközöket a forgó alkatrészektől.
- A feltéteket csak álló hajtómű mellett, konnektorból kihúzott készülékre helyezze fel fel, és vegye le onnan.
- Ne nyúljon a betöltőnyílásba.
- A hozzávalók utánnyomásához csak a tömőeszközt használja.
- Azokat az alkatrészeket, amelyeken repedés vagy más sérülés van, vagy amelyek nem jól helyezkednek el, eredeti pótalkatrészekkel kell kicserélni.
- A feltéteket soha ne az alapgépen szerelje össze.
- A feltéteket kizárólag teljesen összeszerelt állapotban használja.
- Soha ne fogja meg az éles késeket és az éleket puszta kézzel!
- Gyermekektől tartsa távol a csomagolóanyagot.
- Ne engedje, hogy gyermekek játsszanak a csomagolóanyaggal.
- Gyermekektől tartsa távol az apró alkatrészeket.

- Ne engedje, hogy gyermekek játsszanak az apró alkatrészekkel.
- Tartsa be a tisztítási előírásokat.
- Az élemiszerekkel érintkező felületeket minden használat előtt tisztítsa meg.

Dologi károk elkerülése

- A készüléket soha ne üzemeltesse 10 percnél tovább megszakítás nélkül. Ezután kapcsolja ki a készüléket, és hagyja szobahőmérsékletre lehűlni.
- Soha ne járassa üresben a készüléket.
- Ne nyúljon be semmilyen tárggyal (pl. fakanállal) a házba vagy a betöltőnyílásba.
- Használat előtt ellenőrizze a betöltőnyílást és a házat, hogy ott ne legyenek idegen testek.
- A gyümölcsprés-feltétet soha ne használja nagyon kemény vagy rostos élelmiszerek, pl. sárgarépa, cékla vagy póréhagyma préselésére.

Ismerkedés

Áttekintés

Kicsomagolás után ellenőrizze az összes alkatrészt szállítási károk tekintetében, valamint a szállítmány teljességét.
→ *Ábra* **1**

A	Alapgép
B	Húsdaráló feltét
C	Kolbásztöltő feltét [1]
D	Kebbefeltét [1]
E	Kinyomós sütemény-előtét [2]
F	Reszelőfeltét [1] → *"Reszelőfeltét", Oldal 17*
G	Gyümölcsprés feltét [1] → *"Gyümölcsprés feltét", Oldal 18*
1	Be/ki gomb
2	Reverse funkció gombja
3	Ellenőrzőlámpa
4	Felfogatás és hajtómű feltétekhez
5	Kioldógomb
6	fogantyú
7	Tárolórekesz fedele
8	A rostélyok tárolórekesze
9	Túlmelegedés elleni védőkapcsoló
10	Kábeltároló
11	Betöltőtál [1]
12	Csavargyűrű
13	Durva lyukas tárcsa
14	Kés
15	Adagolócsiga tengelykapcsolóval
16	Fémház
17	Közepes lyukas tárcsa
18	Finom lyukas tárcsa [1]
19	Tömőeszköz tárolórekesszel és fedéllel
20	Kolbásztöltő fúvóka
21	Csapágygyűrű kolbásztöltőhöz
22	Kebbefúvóka
23	Kúpos gyűrű a kebbefeltéthez
24	Formázólemez
25	Tartó a formázólemezhez
26	Tartógyűrű kinyomós sütemény-előtéthez

Kezelőelemek

Gomb	Funkció
O/I	A feldolgozás elindítása és leállítása.
REV	A beragadt élelmiszer fellazítása a Reverse funkcióval.
🔒	A feltét kireteszelése és levétele.

Reverse funkció

A Reverse funkció a beragadt élelmiszerek fellazítására szolgál a szállítócsiga rövid visszafelé történő működtetésével.
→ *"Zavarok elhárítása", Oldal 20*

[1] Modelltől függően
[2] Kiegészítő tartozékok

Megjegyzés: A Reverse funkciót kizárólag a húsdaráló feltéttel használja.

Biztonsági rendszerek

Túlterhelés elleni védelem

A túlterhelés elleni védelem megakadályozza, hogy a motor és a többi részegység a túl nagy terhelés következtében károsodjon.
→ *"Zavarok elhárítása", Oldal 20*

Túlmelegedés elleni védőkapcsoló

Ha a motor túlterhelt vagy túlságosan felmelegszik, a túlmelegedés elleni védőkapcsoló kikapcsolja a készüléket.
A készülék használatának folytatásához állítsa vissza a túlmelegedés elleni védőkapcsolót.
→ *"Zavarok elhárítása", Oldal 20*

Lehetséges törési hely

A szállítócsiga elakadása vagy túlterhelése esetén a tengelykapcsoló a betervezett lehetséges törési helyen törik el.

Kezelés

Az első használat előtt tisztítsa meg a készüléket és az alkatrészeket.

1. Az első használat előtt tisztítsa meg az összes olyan alkatrészt, amely élelmiszerekkel érintkezik.
2. A használathoz készítse elő a megtisztított és megszárított alkatrészeket.

Alapgép előkészítése

→*Ábra* **2** - **3**

Húsdaráló feltét összeszerelése

→*Ábra* **4** - **7**

Feltét felhelyezése

→*Ábra* **8** - **11**

Rostélyok

	Finom rostély (3 mm)
	Közepes rostély (4,8 mm)
	Durva rostély (8 mm)

Élelmiszer feldolgozása

→*Ábra* **12** - **18**

További alkalmazások

Kombinálja az egyéb tartozékokat a húsdaráló feltét részeivel, hogy további alkalmazásokat tegyen lehetővé.

Megjegyzés: Szerelje össze a feltétet a mindenkori kívánt alkalmazáshoz. Használja az előkészített feltétet a húsdaráló feltétnél leírtak szerint.
→ *"Feltét felhelyezése", Oldal 17*
→ *"Élelmiszer feldolgozása", Oldal 17*

Kolbásztöltő feltét összeszerelése

A kolbásztöltő feltét mű- és természetes bél vagdalt hússal való megtöltésére, és tekercsek formázására szolgál, pl. csevapcsicsához.

→*Ábra* **19** - **22**

Kebbefeltét összeszerelése

A kebbefeltét tésztatáskák és darált húsos táskák formázására alkalmas.

→*Ábra* **23** - **26**

Kinyomós sütemény-előtét összeszerelése

A kinyomós sütemény-előtét aprósütemény- és omlós tészta formázására alkalmas.

→*Ábra* **27** - **30**

Reszelőfeltét

A reszelőfeltét élelmiszerek, például sajtok, gyümölcsök, zöldségek, diófélék, mandula vagy szárított zsemle reszelésére, aprítására és vágására alkalmas.

Áttekintés

→*Ábra* **31**

1	Reszelőfeltét háza
2	Tömőeszköz a reszelőfeltéthez
4	Vágódob
5	Reszelődob, durva

Dobbetétek

	Reszelődob Élelmiszer, például dió, kemény sajt, burgonya finomra reszelése.
	Vágódob Élelmiszer, például uborka, sárgarépa, cékla szeletekre vágása.
	Reszelődob, durva Élelmiszer, például gyümölcs és zöldség, így alma vagy sárgarépa;

	sajt, így gouda vagy edami, nagyobb darabokra reszelése.
	Reszelődob, finom Élelmiszer, például dió, gyümölcs és zöldség, így alma vagy sárgarépa; sajt, így gouda vagy edami, finom darabokra reszelése.

Megjegyzések

- A dobbetétek nem alkalmasak nagyon lágy vagy nagyon rostos élelmiszerek feldolgozásához.
- Az ajánlott folyamatos üzemidő 2 perc.

Reszelőfeltét használata

→*Ábra* **32** - **40**

Gyümölcsprés feltét

A gyümölcsprés-feltét alkalmas élelmiszerek, pl. paradicsom, mag nélküli szőlő, görögdinnye és alma préselésére.

Áttekintés

→*Ábra* **41**

1	Menetes gyűrű a gyümölcsprés-feltéthez
2	Fúvóka beállítása a gyümölcspéphez
3	Szűrőtartó tömítőgyűrűvel
4	Szállítócsiga tömítőgyűrűvel
5	Ház a gyümölcsprés-feltéthez
6	Kifolyótölcsér
7	Finom szűrőbetét
8	Durva szűrőbetét

Beállító fúvóka

A beállítási fúvókával meghatározhatja a pép állagát.

Forgassa az óramutató járásával ellentétes irányba	Nedvesebb gyümölcspép és kevesebb lé
Forgassa az óramutató járásával megegyező irányba	Szárazabb gyümölcspép és több lé

Megjegyzés: Ha a beállítófúvókát túlságosan becsavarja, a nagyon kemény vagy száraz gyümölcspép eltömítheti a beállítófúvókát. Csavarja jobban ki vagy vegye ki teljesen a beállítófúvókát.

Gyümölcsprés-feltét összeszerelése

Megjegyzés: Az összeszerelés előtt ellenőrizze a szállítócsiga és a szűrőtartó tömítőgyűrűinek állapotát és megfelelő illeszkedését. Soha ne használja tömítőgyűrűk nélkül vagy sérült tömítőgyűrűkkel.

→*Ábra* **42** - **47**

Gyümölcsprés-feltét felhelyezése

→*Ábra* **48** - **50**

Gyümölcsprés-feltét használata

Megjegyzések

- A feldolgozás során ügyeljen arra, hogy a szűrőbetét és a beállítófúvóka ne legyen elzárva, különben folyadék kerülhet a meghajtóba és a készülék belsejébe. Azonnal kapcsolja ki a készüléket, ha a gyümölcsprés-feltét eltömődött.
  → *"Zavarok elhárítása", Oldal 20*
- Egyes gyümölcsök magjai hasonló méretűek, mint a finom vagy durva szűrőbetét nyílásai, és eltömíthetik a szűrőbetétet. A feldolgozás előtt állítsa be a beállító fúvókát a nedvesebb gyümölcspéphez illő módon. Ekkor a magok a gyümölcspéppel együtt kinyomódnak a fúvókából.
- A nagy méretű gyümölcsöket vágja darabokra, hogy beleférjenek a betöltőnyílásba. Távolítsa el a kemény héjat, a szárakat és a magokat.
- Ne dolgozzon fel fagyasztott gyümölcsöt.
- A tömőeszközzel ne fejtsen ki nagy nyomást.

→*Ábra* **51** - **56**

A gyümölcsprés-feltét szétszerelése

→*Ábra* **57** - **59**

A tisztítás áttekintése

Használat után azonnal tisztítsa meg az összes alkatrészt, hogy az ételmaradványok ne száradjanak rájuk.

- ▸ Ne használjon alkoholt vagy denaturált szeszt tartalmazó tisztítószert.
- ▸ Ne használjon éles, hegyes vagy fémből készült tárgyat.
- ▸ Ne használjon dörzsölő kendőt vagy súrolószert.

Tisztítsa meg az egyes alkatrészeket a táblázatban leírtaknak megfelelően.

→*Ábra* **60**

Az egyes alkatrészek tárolása

1. A tisztítás után a húsdaráló feltét megszáradt tartozékrészeit a tömőeszköz tárolórekeszében tárolja.
   →*Ábra* **61**
2. A rostélyok tárolásához vegye le az alapgép felső oldalán lévő tárolórekesz fedelét. Helyezze a rostélyokat a tartókra, és zárja vissza a fedelet.
   →*Ábra* **62**

Feldolgozási utasítások és alkalmazási példák

Feldolgozási utasítások

Húsdaráló feltét

- Minden rostély alkalmas nyers hús feldolgozására.
- A húst és a nagy élelmiszereket vágja darabokra, hogy beleférjenek a betöltőnyílásba.
- A feldolgozás előtt távolítsa el az élelmiszerek kemény részeit, mint porc, csont, inak.

Kolbásztöltő feltét

- A kolbásztöltő feltéttel csak finomra aprított élelmiszereket dolgozzon fel.
- A természetes belet feldolgozás előtt 10 percig áztassa langyos vízben.
- A kolbászbelet ne töltse túl feszesre, különben a kolbász főzés vagy sütés közben kipukkadhat.

Példareceptek

Itt olyan példarecepteket talál, amelyeket kifejezetten az Ön készülékéhez dolgoztunk ki.

Zsemlegombóc

Hozzávalók
- 300 g friss fehér kenyér
- 20 ml tej
- 40 g vaj vagy margarin
- 3 tojás
- 1 ek. apróra vágott hagyma
- Petrezselyem
- kevés liszt
- só és bors

Italkészítés
- Vágja a kenyeret 10 mm vastag szeletekre, vágja a szeleteket hosszában félbe, öntse le 20 ml tejjel, és hagyja állni.
- A nedves kenyérdarabokat a durva rostéllyal a húsdarálóban dolgozza össze kb. 50 másodpercig.
- Adja hozzá az apróra vágott hagymát, a petrezselymet és az olvasztott vajat, majd keverje össze.
- Keverje a felvert tojásokat, a sót és a borsot a kenyérmasszához.
- Hagyja állni a masszát néhány percig, majd még egyszer gyúrja át.
- Nedves kézzel formázzon gombócokat, és kevés lisztben forgassa meg.
- Tegye a gombócokat elegendő forrásban lévő vízbe, és hagyja benne 20 percig anélkül, hogy újra felforralná a vizet.

Őrölt sajt

Hozzávalók
- 500–600 g gouda

Italkészítés
- Vágja fel a goudát 2,5 x 2,5 x 2,5 cm-es darabokra, és 24 órán át fagyassza -20 °-on.
- A fagyasztott goudát a finom rostéllyal a húsdarálóban dolgozza fel.

Feldolgozási idő: 1 perc

Darált húsos tekercs goudával

Hozzávalók
- 500 g marhahús, csíkokra vágva
- 500 g sertéshús, csíkokra vágva
- 200 g gouda
- 10 g só
- 2 g őrölt fekete bors
- fokhagyma, opcionális
- egy kevés olaj a sütéshez

Italkészítés
- Először a fagyasztott goudát, majd a marha- és a sertéshúst dolgozza fel a húsdaráló finom rostélyával.
- Tegye hozzá a sót, borsot és fokhagymát, és keverje össze.
- Kézzel formázzon körülbelül 10 cm hosszú tekercseket, vagy használja a kolbásztöltő feltétet.
- Egy serpenyőben hevítsen fel egy kis olajat, és a darált húsos tekercseket többször megforgatva süsse kb. 5 percig.

Zavarok elhárítása

Hiba	Ok és hibaelhárítás
Az élelmiszerek feldolgozása nem megy végbe, pedig az alapgép üzemel.	Az élelmiszerek megakadtak és eltömítették a feltétet. **Megjegyzés:** A Reverse funkciót csak a húsdaráló feltéttel használja. **1.** Nyomja meg a be/ki gombot, és várja meg a készülék leállását. **2.** Nyomja néhány másodpercig a REV gombot, hogy elindítsa a Reverse funkciót, és azzal fellazítsa a beragadt élelmiszert. **3.** Várja meg, amíg a készülék leáll. **4.** Nyomja meg a be/ki gombot, és ellenőrizze, hogy az élelmiszerek feldolgozása ismét a szokásos módon folyik-e. **Megjegyzés:** Ha a zavart ilyen módon nem lehet elhárítani, kövesse az alábbi lépéseket. **1.** Nyomja meg a be/ki gombot, és várja meg a készülék leállását. **2.** Vegye le a feltétet, és szedje szét. **3.** Távolítsa el a beragadt élelmiszert, és ellenőrizze, hogy a feltétben vagy az élelmiszerben nincsenek-e csontok, inak vagy más kemény részek.
	Az adagolócsiga tengelykapcsolóját túlterhelték, és a tervezett törési helyen eltörött. **Megjegyzés:** A lehetséges (tervezett) törési hellyel ellátott pótalkatrészekre nem vonatkozik garanciánk. Új tengelykapcsoló 00753348 rendelési számon kapható a vevőszolgálatnál. **1.** Oldja ki a csavart, és vegye le a meghibásodott tengelykapcsolót. → *Ábra* **63** **2.** Helyezze és csavarozza be az új tengelykapcsolót. → *Ábra* **64**
A készülék a feldolgozás közben kikapcsol.	A motor túlmelegedett. **1.** Kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati csatlakozódugót a csatlakozóaljzatból. **2.** Hagyja kb. 1 órán át lehűlni a készüléket. **3.** A túlterhelés elleni védelem kikapcsolásához nyomja meg a készülék alján található hővédelmi kapcsolót. → *"Áttekintés", Ábra* **1** / 9 *Oldal 16* **4.** Dugja be a hálózati csatlakozódugót, és kapcsolja be ismét a készüléket. **5.** Ha az üzemzavar továbbra is fennáll, hívja a vevőszolgálatot.

Hiba	Ok és hibaelhárítás
Nem jön ki lé vagy gyümölcspép a gyümölcsprés feltétből, pedig az alapgép működik.	A beállító fúvóka és a szűrőbetét eltömődött. **1.** Nyomja meg a be/ki gombot, és várja meg a készülék leállását. **2.** A készülék károsodásának elkerülése érdekében ne használja a reverse funkciót. **3.** Vegye le a feltétet, és szedje szét. **4.** Távolítsa el az elakadt élelmiszert, és alaposan tisztítsa meg az összes alkatrészt. **5.** Vegye figyelembe az összes utasítást, mielőtt újra használná a gyümölcsprés feltétet. → *"Gyümölcsprés feltét", Oldal 18*

A régi készülék ártalmatlanítása

- Környezetkímélő módon ártalmatlaníttassa a készüléket.
  Az aktuális ártalmatlanítási lehetőségekről a szakkereskedőnél, ill. a települési közigazgatásnál vagy önkormányzatnál tájékozódhat.



Ez a készülék az elhasznált villamossági és elektronikai készülékekről szóló 2012/19/EU irányelvnek megfelelő jelölést kapott.
Ez az irányelv a már nem használt készülékek visszavételének és hasznosításának EU-szerte érvényes kereteit határozza meg.

Vevőszolgálat

Az Ön országában érvényes garancia időtartamáról és garanciális feltételekről a mellékelt, szervizelérhetőségeket és garanciális feltételeket tartalmazó dokumentumon lévő QR-kódon keresztül, vevőszolgálatunktól, kereskedőjénél vagy weboldalunkról szerezhet részletes információkat.
A vevőszolgálat elérhetőségét a mellékelt, szervizelérhetőségeket és garanciális feltételeket tartalmazó dokumentumon lévő QR-kódon keresztül tekintheti meg.
A(z) (EU) 2023/826 rendelet szerinti információkat online a *www.bosch-home.com* címen, készüléke termékoldalán és szervizoldalán a használati útmutatók és kiegészítő dokumentumok között találja.

Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:
www.bosch-home.com/welcome

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.
Find out everything about the many ways Bosch can support you:
www.bosch-home.com/service
Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company

8001335019 (050314)
hu